

Prof. dr hab. Andrzej Kowalski
ma zaszczyt zaprosić
hereby invite

na konferencję pt.
for conference

*Ekonomiczne, społeczne i instytucjonalne
czynniki wzrostu w sektorze rolno-spożywczym
w Europie*

*Economic, social and institutional factors
of agri-food sector growth in Europe*

która odbędzie się w dniach
10–12 grudnia 2012 r.

w Pałacu TARGON w Ciechocinku

The conference will be held 10–12 December 2012
in the „TARGON PALACE” in Ciechocinek

Prosimy o potwierdzenie udziału w konferencji w terminie do 3 grudnia 2012 r.

Please confirm your participation in the conference till December 3, 2012

e-mail: ierigz@ierigz.waw.pl

phone: +48 22 5054518



Pałac Targon
ul. Braci Raczyńskich 6
87-720 Ciechocinek
tel. 54 234 08 02



*Ekonomiczne, społeczne i instytucjonalne
czynniki wzrostu w sektorze rolno-
-spożywczym w Europie*

*Economic, social and institutional factors
of agri-food sector growth in Europe*



Zaproszenie

Ciechocinek
10–12 grudnia 2012

I dzień konferencji – 10.XII

The First day of the Conference

- 8.00 Wyjazd uczestników spod siedziby Instytutu ♦ Departure of bus from the Institute
12.30 Zakwaterowanie gości w hotelu ♦ Arrival to Ciechocinek – venue of conference
13.00 Obiad ♦ Lunch
14.30–15.00 Otwarcie konferencji ♦ Opening of the Conference – **prof. Andrzej Kowalski**

Sesja plenarna I Plenary session I

Moderatorzy Moderated by:
prof. A. Kowalski, dr R. Melnikienė

- 15.00–16.00
☞ **prof. Ernst Berg** – Wpływ rozwoju globalnego na rolnictwo europejskie ♦ Impacts of Global Development on European Agriculture
☞ **prof. E. Majewski, dr A. Wąs** – Przewidywanie skutków zmian polityki rolnej z zastosowaniem wybranych narzędzi modelowania ♦ Estimation of impact of agricultural policies changes with the use of selected modeling tools
☞ **prof. A. Balmann** – Strukturalne trendy i wyzwania dla gospodarstw rolnych w Europie Centralnej i Wschodniej ♦ Structural Trends and Challenges for the Farm Sector in Central and Eastern Europe
☞ **dr L. Goraj** – Dochody i akumulacja gospodarstw w wybranych krajach UE według FADN ♦ Incomes and capital accumulation of farms in the selected EU member states according to FADN
16.00–16.10 Przerwa na kawę ♦ Coffee break
16.10–17.00 Warsztaty dyskusyjne – praca w 2 grupach roboczych (jedna anglojęzyczna) ♦ Discussion workshops – discussion in 2 parallel groups (one in English)

Sesja plenarna II Plenary session II

Moderatorzy Moderated by:
prof. A. Czyżewski, prof. M. Gemma

- 17.00–18.00
☞ **prof. V. Majerová** – Kryzys ekonomiczny obszarów wiejskich Republiki Czeskiej i Słowacji ♦ Economic crisis in rural areas of the Czech Republic and Slovakia
☞ **prof. A. Sikorska** – Wspólna Polityka Rolna a obrót gruntami rolnymi w Polsce ♦ CAP and the agricultural land turnover in Poland
☞ **prof. W. Kleinhanss** – Zmiany w produktywności niemieckich gospodarstw mlecznych ♦ Change of Productivity in German Dairy Farms
☞ **prof. M. Puurunen** – Polityka rolna a wsparcie przemian strukturalnych gospodarstw rolnych i przedsiębiorczości wiejskiej w Finlandii ♦ Agricultural policy supporting the structural development of farms and other rural enterprises in Finland
18.00–18.10 Przerwa na kawę ♦ Coffee break
18.10–19.00 Warsztaty dyskusyjne – praca w 2 grupach roboczych (jedna anglojęzyczna) ♦ Discussion workshops – discussion in 2 parallel groups (one in English)
20.00 Uroczysta kolacja – indywidualne spotkania uczestników konferencji ♦ Official dinner – bilateral discussions

II dzień konferencji – 11.XII

The Second day of the Conference

- 7.30 Śniadanie ♦ Breakfast
8.30 Wyjazd studyjny ♦ Study tour
13.30 Obiad ♦ Lunch

Sesja plenarna III Plenary session III

Moderatorzy Moderated by:
dr M. Wigier, prof. G. Popescu

- 14.30–15.30
☞ **prof. W. Rembisz, dr A. Bezat** – Renta polityczna i ekonomiczna a dochód producenta rolno ♦ Rent - seeking approach and income of agriculture producer

- ☞ **prof. J. Kulawik, mgr inż. A. Kagan, dr B. Wieliczko** – Czy równe dopłaty bezpośrednie w UE byłyby sprawiedliwe? ♦ Would equalisation of EU direct payments be fair?
☞ **dr R. Melnikienė** – Wpływ instrumentów WPR na sektor rolniczy Litwy ♦ Impact of the CAP support measures on the agricultural sector in Lithuania
☞ **mgr W. Łopaciuk** – Wpływ WPR na decyzje rolników w świetle badań własnych ♦ Impact of CAP on Farmers Decisions According to Conducted Questionnaire
15.30–15.40 Przerwa na kawę ♦ Coffee break
15.40–16.20 Warsztaty dyskusyjne – praca w 2 grupach roboczych (jedna anglojęzyczna) ♦ Discussion workshops – discussion in 2 parallel groups (one in English)

Sesje równoległe I Parallel sessions

Moderatorzy Moderated by:
prof. St. Stańko, prof. E. Berg

- 16.20–17.30
☞ **prof. V. Vagizova, prof. M. Lebedeva** – Rosyjski agrobiznes i WTO: zalety i wady ♦ The Russian Agribusiness Sector and WTO: advantages and disadvantages
☞ **prof. A. Saihanau, dr A. Kazakevich** – Stan i perspektywy rozwoju sektora rolno-żywnościowego w Republice Białorusi ♦ State of development and perspectives for agro-food sector in Belarus
☞ **prof. T. Mostenskaya** – Rozwój kompleksu rolno-spożywczego Ukrainy: trendy, problemy i perspektywy ♦ The development of agro-industrial complex of Ukraine: trends, problems and prospects
☞ **prof. D. Grekov, prof. N. Bencheva** – Restrukturyzacja i modernizacja sektora mlecznego w Bułgarii po akcesji do UE w ujęciu regionalnym ♦ Regional restructuring and modernization of Bulgarian dairy sector after the accession to the EU
☞ **prof. D. Cvijanović, mgr P. Vukovic** – Rozwój klastrów jako budowanie przewag konkurencyjnych sektora rolnego w krajach transformacji systemowej ♦ Cluster development in order to build competitive advantages of the agricultural sector in transition countries

Sesje równoległe II Parallel sessions

Moderatorzy Moderated by:
dr Z. Floriańczyk, dr C. Jansik

- 16.20–17.30
☞ **prof. O. Bukve** – Rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich na przykładzie Norwegii ♦ Agriculture and rural development – the case of Norway
☞ **prof. G. Popescu** – Wsparcie rolnictwa w Rumunii – nieudany eksperyment ♦ Romanian agricultural support – a failed experiment
☞ **prof. V. Zhuk** – Naukowe podstawy dla strategii rezerw zbożowych Ukrainy w kontekście globalizacji ♦ Scientific Rationale of Strategic Grain Reserves Formation: Prospects of Ukraine in the Context of Globalization
☞ **dr G. Rokvić** – Wpływ międzynarodowych porozumień handlowych na rozwój sektora żywnościowego krajów regionu bałkańskiego ♦ International trade arrangements and their impact on food sector development in Balcan Region Countries
☞ **prof. M. Gemma** – Źródła wzrostu rolnictwa: porównanie międzynarodowe ♦ Sources of Growth in Agriculture: An International Comparison
17.30–17.40 Przerwa na kawę ♦ Coffee break
17.40–18.20 Warsztaty dyskusyjne – praca w 2 grupach roboczych (jedna anglojęzyczna) ♦ Discussion workshops – discussion in 2 parallel groups (one in English)
20.00 kolacja – indywidualne spotkania uczestników konferencji ♦ Official dinner – bilateral discussions

III dzień konferencji – 12.XII

The third day of the Conference

- 7.30 Śniadanie ♦ Breakfast

Sesja plenarna IV Plenary session IV

Moderatorzy Moderated by:
prof. St. Kowalczyk, dr G. Rokvic

- 9.00–10.30
☞ **dr Š. Buday, inż. I. Masár** – Społeczne i ekonomiczne uwarunkowania wzrostu zatrudnienia w sektorze owoców i warzyw Słowacji ♦ Social and economic assumptions of employment increase in fruit and vegetable sector of Slovakia
☞ **dr I. Szczepaniak** – Ocena jakościowo-cenowych strategii konkurencyjności w polskim handlu produktami rolno-spożywczymi ♦ Assessment of quality-price competitive strategies in Polish food product trade
☞ **dr C. Alboiu** – Wpływ dynamiki rozwoju systemu rolno-spożywczego oraz wpływy instytucjonalne na producentów warzyw w Rumunii ♦ The dynamics of agri-food systems and institutional impacts on vegetable producers
☞ **dr J. Šlajs** – Czeski przemysł spożywczy w Europie ♦ Czech food industry in the European area
☞ **dr C. Jansik** – Porównanie łańcuchów podaży zbóż w Polsce i Finlandii ♦ Comparison of the grain supply chains between Poland and Finland
☞ **dr Sz. Nemeth** – Przemiany strukturalne i rynkowe przemysłu owocowego na Węgrzech ♦ Structural and market changes in the Hungarian fruit industry
10.30–10.40 Przerwa na kawę ♦ Coffee break
10.40–11.20 Warsztaty dyskusyjne – praca w 2 grupach roboczych (jedna anglojęzyczna) ♦ Discussion workshops – discussion in 2 parallel groups (one in English)

Sesja plenarna V Plenary session V

Moderatorzy Moderated by:
prof. W. Począ, prof. J. Kulawik

- 11.20–12.20
☞ **prof. W. Ziętara, prof. W. Józwiak** – Instytucjonalne ograniczenia wzrostu i rozwoju polskich gospodarstw rolnych ♦ Institutional limitations of growth and development of Polish farms
☞ **dr W. Wrzaszcz** – Poziom zrównoważenia indywidualnych gospodarstw rolnych ♦ The level of sustainability of individual farms
☞ **dr P. Y. Lelong** – Rozwój zarządzania w gospodarstwach rolnych ♦ Development of management in agricultural holdings
☞ **dr I. Berczi** – Węgierski sektor ogrodniczy: przegląd rynku i analiza porównawcza gospodarstw z uprawami polowymi i pod osłonami ♦ The Hungarian Horticulture Sector: Market overview and analysis of outdoor and greenhouse farms
12.20–12.30 Przerwa na kawę ♦ Coffee break
12.30–13.10 Warsztaty dyskusyjne – praca w 2 grupach roboczych (jedna anglojęzyczna) ♦ Discussion workshops – discussion in 2 parallel groups (one in English)

Sesja plenarna VI Plenary session VI

Zakończenie obrad

- 13.10–14.20
Obrady plenarne – prezentacja przez moderatorów najważniejszych wniosków z dyskusji w trakcie warsztatów ♦ Plenary session – presentation of results of discussion workshop groups
14.20–14.30
Zakończenie obrad – **prof. Andrzej Kowalski**

- 14.30 Obiad ♦ Lunch
15.30 Wyjazd autokarów do Warszawy ♦ Departure to Warsaw